

ДУБОМ  
ЗАЛІЗНЯКА  
ОПІКУЮТЬСЯ  
НАВІТ ПОЛЯКИ

2

ПРО  
ХОЛОДНОЯРЦІВ  
ЗНОВУ ЗНІМАЮТЬ  
ФІЛЬМ

3

ЕКСКЛЮЗИВ  
ВІД ВНУЧКИ  
ГОРЛІСА-  
ГОРСЬКОГО

4

# Козацький край

Козацькому роду нема перевідбу!

www.cossackland.org.ua

№15 (15)  
24 жовтня 2011 р.



## ЧЕРЕЗ ІСТОРІЮ – В МАЙБУТНЄ

Біля тисячолітнього  
козацького дуба  
відкрили скульптуру  
«Холодноярської  
Покрови» і знову  
київ переможний  
бій...

# ПОЛЯКИ ЗНАЮТЬ, ЧИЄ ІМ'Я НОСИТЬ ДУБ ЗАЛІЗНЯКА... АЛЕ ДОПОМОГТИ ЙОМУ ЗАВЖДИ ГОТОВІ



## Петро ДОБРО

Міжнародний науково-практичний семінар, який пройшов 20-21 жовтня на Чигиринщині, був присвячений фактично темі... порятунку одного дерева. Але якого дерева! Українські й закордонні фахівці оцінювали стан і можливе надання допомоги знаменитому холодноярському Дубу Залізняка.

Теоретична частина на семінарі пройшла в Чигирині, а практична – безпосередньо на хуторі Буда поруч з легендарним велетом. Доки альпіністи з Луцька на водили лад з кріпленим крислатою крони дуба, внизу замірявся його

стовбур – на класичній для таких замірів висоті 1м 30 см. Як тільки прозвучала цифра товщини стовбура в цьому місці – рівно дев'ять метрів, президент польської Федерації арбон-

ристів (спеціалістів з охорони древніх дерев) пан Вітослав Грижовчик задоволено крякнув: «То є дуже добре!» І сказав, що раз знаменитість «потовстіша» на 10 сантиметрів за два роки з часу

останніх замірів, то як на свої тисячу років дуб має фізіологію максимум столітнього мішного «юнака». На запитання місцевих фахівців, як бути з дубовим вусачем, жуком-шкідником, який впадився гризти легендарне дерево, поляк сказав: «Нех жиє...» і заявив – мовляв, хто ніщитиме занесеного в Червону книгу жука, може потрапити за грати. На що почув цілком резонне: «Цих жуків вже мільйони, а дуб такий – один...» Пан Вітослав пошкірб потилицю і погодився: «То є так!», піднімаючи руки на знак капітуляції перед контраргументами.

Марія Ткаченко, вчений агроном з Черкас, зазначила: варто зробити хімічний аналіз ґрунту і розібратися, яке підживлення потрібне для Дуба Залізняка. Пані Марія категорично не згідна з тезисом: «На наш вік

цього дерева вистачить». Вона прагне того, щоб дерево, яке стало свідком безлічі історичних віх рідного краю, могли бачити й наступні покоління українців...

Підсумовуючи результати семінару, директор філії «Холодний Яр» Національного історико-культурного заповідника «Чигирин» Богдан Легоняк зазначив: Дуб Залізняка й надалі залишатиметься під пильним наглядом, адже тяжко знайти інше дерево, яке настільки було втіленням «живого очевидця» української історії. Він визнав слушними зауваження Вітослава Грижовчика, який вважає варварством спроби колишніх років підживлювати дерево, закопуючи під його коріння туші забитих корів: «Тоді ми ще перебували у пошуках правильної допомоги дубові. Тепер же ми знаємо набагато більше і консультуємося зі



справжніми фахівцями».

Разом з тим, усі присутні погодилися з тим, що справжній секрет живучості й могутності тисячолітнього «лідуся»-дуба знає тільки він сам. Очевидно добре, що завдяки греблі біля готельно-ресторанного комплексу «Дикий хутір» піднявся рівень води в цій місцині. А ще (і це найголовніше) – добре те, що після обгородження дуба нарешті менше почали затоптувати землю над його корінням занадто цікаві туристи. Сфотографуватися з дубом можна і на відстані, а от лізти обійтися до старенького не варто...



**Наша газета – найкращий видір для того, хто вважає не винадковим те, що він народився у Козацькому краї – на землі, де йонад усе люблять волю. Читайте про наше минуле і сьогодення. Приєднуйтесь до числа інердилатників «Козацького краю», щоб разом з нами творити майбутнє України!**



форма СП-1

АБОНЕМЕНТ	На газету	89155
<i>Козацький край</i> (найменування видання)		індекс видання
		Кількість комплектів

на 20 \_\_\_\_ рік по місяцях

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куди

(поштовий індекс) (адреса)

Кому

(прізвище, ініціали)

ПВ	місце	літер	на газету	журнал	89155
					індекс видання
<i>Козацький край</i> (найменування видання)					

на 20 \_\_\_\_ рік по місяцях

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

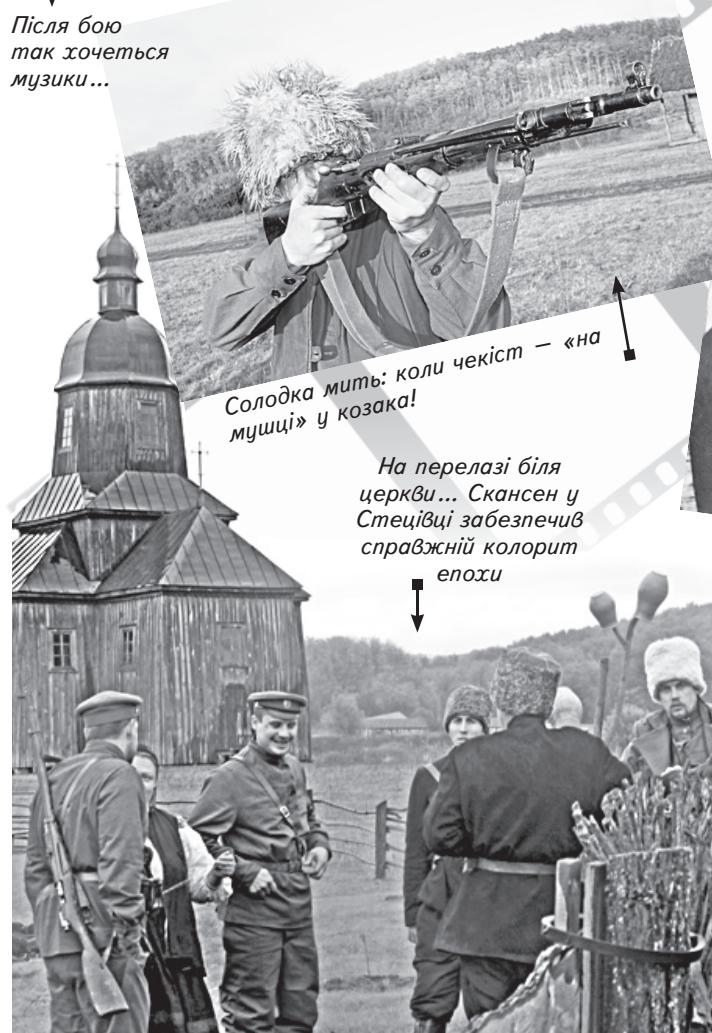
поштовий індекс	місто _____		
код вулиці	село _____		
буд.	корп.	кв.	район _____
Прізвище, ініціали			вулиця _____
код передплатника			

# МІСЦЯМИ СЛАВИ ХОЛОДНОЯРСЬКИХ ПОВСТАНЦІВ ПРОКОТОЛАСЯ «ТАЧАНКА» КІНОМИТИЦІВ

Фоторепортаж  
Олега  
ОСТРОВСЬКОГО



Після бою  
так хочеться  
музик...



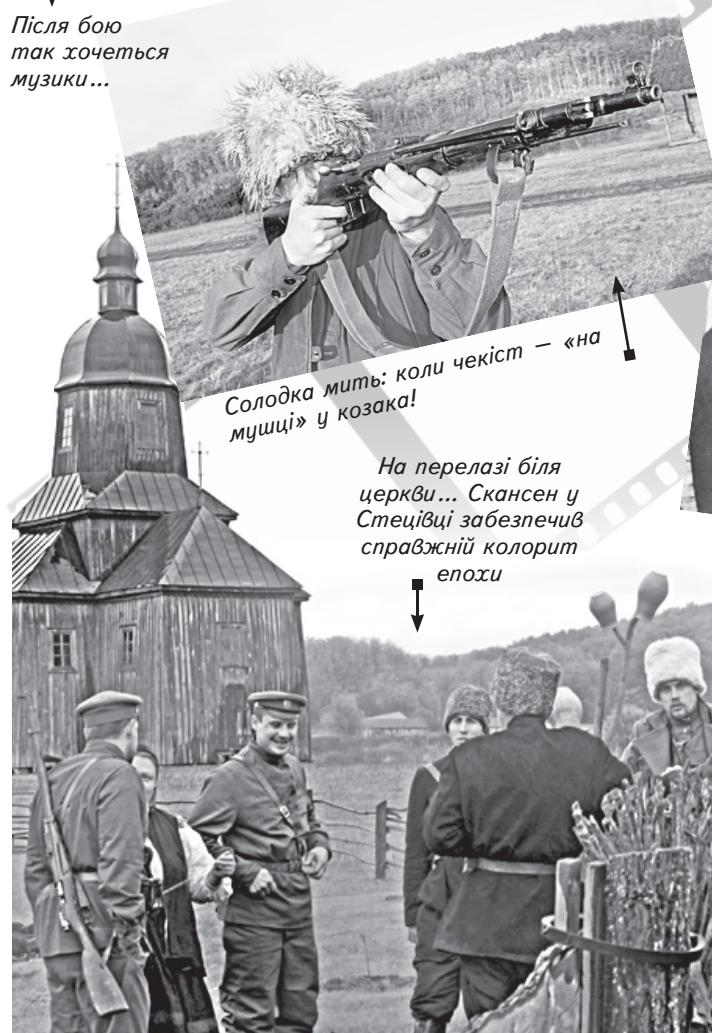
Солодка мить: коли чекіст – «на  
мушці» у козака!

На перелазі біля  
церкви... Скансен у  
Степецівці забезпечив  
справжній колорит  
епохи

У Холодногу Яру і його околицях 14–16 жовтня  
кияни знімали кіно про Юрія Горліс-Горського  
та козаків Холодноярської республіки. Читачі  
«Козацького краю» стануть першими, хто  
побачить  
фотогрепортаж  
з кадрами  
цього фільму:  
недаремно ж у  
більшості ролей  
фільму – хлопці  
з «Вільного  
козацтва  
Холодногу Яру»!



Нарада отаманів Чучупак.  
За їхніми спинами –  
берегиня Холодного Яру  
вишиває знамено: «Воля  
України або смерть!»



На жаль, у  
цьому фільмі  
відсутній  
голлівудський  
«хеплі енд»:  
як і в житті,  
холодноярці  
одночасно  
пустили  
брата в  
брата кулі  
після арешту  
і провалу  
спроби  
повстання у  
Лук'янівській  
в'язниці...

Тривожне очікування. На  
ганку старовинної хати  
актори почувалися, немов у  
машині часу



**РОМАНТИЧНЕ ВЕСІЛЛЯ**  
В РЕСТОРАННО-ГОТЕЛЬНОМУ КОМПЛЕКСІ  
**Дикий хутір**

Дорогі молодятам!  
ми зробимо  
Ваше весілля  
незабутнім та  
романтичним!  
Чигиринський р-н,  
хутір Буда,  
тел.: (0472)566-911,  
(067)442-79-64,  
(067)470-94-93, [www.hutirbuda.com](http://hutirbuda.com)

Українська держава понад усе!  
Видання історичного клубу «Холодний Яр»

## НЕЗБОРИМА НАЦІЯ

Передплати газету  
«Незборима нація»!

Вона може стати неоціненим другом вчителя,  
школи, студента, історика, краєзнавця, кожного,  
хто цікавиться геройчною і трагічною історією нашої  
Батьківщини.

«Незборима нація» – газета для тих, хто хоче  
знати історію боротьби за свободу України.

Її можна передплатити у будь-якому  
відділені пошти: передплатний індекс 33545.  
Вартість передплати на рік – 17,34 грн.  
Не забудьте передплатити «Незбориму  
націю» і для бібліотек та школ тих сіл,  
з яких ви вийшли.

[nezboryma@naciya.org.ua](mailto:nezboryma@naciya.org.ua)

**УВАГА!**  
Ви можете стати учасниками і  
співавторами будівництва, яке увійде в  
історію!

Невдовзі розпочнеться спорудження  
Музею Холодного Яру, експозиція якого  
висвітлюватиме історію славного краю  
в усі часи визвольних змагань за волю  
України. Ініціаторами виступили ЧТО  
«Вільне козацтво Холодного Яру» та  
історичний клуб «Холодний Яр».

З пропозиціями щодо архітектурних  
проектів будівництва музею,  
наповнення музейної експозиції  
та фінансової і творчої  
допомоги у втіленні  
проекту звертайтесь за  
телефоном у Черкасах:

(0472) 31-29-  
74, за адресою:  
м. Черкаси, вул.  
Ільїна, 330,  
к. 4 або за  
електронною адресою:  
[Cossack\\_land@i.ua](mailto:Cossack_land@i.ua)



## Олег ОСТРОВСЬКИЙ

Ляля Лісовська – людина з вольовим обличчям і покрученим пасмом чорного волосся, яке спадає на обличча. Під час нашої розмови пані Лісовська зауважує, що воліла б бути козаком, а я заперечую, що козаки – чоловіки, а жінкам долею відведено бути берегинями. Вона ж заявляє: моялив, у старі часи вдома точно б не всиділа – взяла б у руки шаблюку. Мабуть, саме тому те непокірне чорне пасмо так неймовірно схоже на козацького «оселедця». А ще – Ляля Лісовська дуже схожа зовні на свого дідуся, Юрія Городяніна-Лісовського, автора славетної книги «Холодний Яр», відважного старшини холдноярських козаків-повстанців, знаного під псевдонімом Горліс-Горський...

Житло й робота пані Лісовської – в Лондоні, мама і донька – в США, а душа – в Україні. Назвати цю жінку іноземкою – язик не повертається, хоча її знання української мови й обмежується десятком наших слів. На Покрову ми мало спілкувалися з нею в Холодному Яру – вистачало клопотів, а часу як завжди – ні. Вона уважно спостерігала за реконструкцією бою між холдноярцями і будьонівцями. Опісля ж сказала, що самій кортіло бути учасником бою і взяти до рук нагана, як колись дідуся його брав... Краще поспілкуватися вийшло вже в Черкасах, звідки вона збиралася транзитом через Київ вирушати до Львова. Розмовляємо з допомогою перекладача. Пані Лісовська зразу ж категорично заявила: скоро їй ста-

не легше спілкуватися українською, бо вивчення рідної мови – для неї завдання номер один. Втім, так само першочерговою метою Ляля Лісовська має й отримання дозволу на проживання в Україні. Мріє оселитися у Львові, а як назирає достатньо грошей – придбати ще хату в чигиринській Медведівці, щоб влітку жити в місцях, де воював дідусь, а на зиму перебратися до міста, де він написав «Холодний Яр»...

Розмову починає зі споминів про дитинство. Народилася у сонячному штаті Каліфорнія, а коли мала всього 4 роки, родина перетнула океан і оселилася в туманному Лондоні. Так пізніше й склалося її життя – у поїздках між цими двома країнами. Мама Лялі, єдина донька Горліса-Горського Леся, розповісти про нього Лялі могла мало. Тато загинув усього через декілька днів після її народження, тож і сама знала

У новому документальному фільмі про Юрія Горліса-Горського його внучка зіграла епізодичну роль. На фото вона – з дідуовою книгою і поруч з номером «Козацького краю», присвяченого Горлісу-Горському

про нього тільки з оповідок мами. У 18 років Ляля певний час жила з бабусею – і та з гордістю оповідала внучці про її дідуся. «Казала, що дідуся був відомим письменником і справжнім героєм», – оповідає Ляля.

# ВНУЧКА ГОРЛІСА-ГОРСЬКОГО: «Хочу бути козаком! В старі часи я не всиділа б у дома – взяла б у руки шаблю...»

– Торік я приїхала в Україну, дізналася про дідуся ще більше і дуже щаслива тим, що його так шанують на Батьківщині». Саме у 18-річному віці Ляля твердо вирішила, що буде справжньою українкою, а не тільки за

збирається українська за походженням молодь. Ляля каже – українці Лос-Анджеlesa в більшості своїй пристойно володіють українською мовою, громада має власну суботню школу, де вичають мову, історію, культуру та традиції України...

Сама Ляля в першу чергу – художник. Викладала в університеті, навчала студентів мистецтва перформансу і

**Всюди з собою Ляля Лісовська носила український віночок зі стрічками. А в Черкасах з квітами прийшла до пам'ятника Шевченкові, який написав знамениті слова: «І повіс Богонь новий з Холодного Яру...»**

походженням. Розуміла – те прагнення від дідової крові, що тече в її жилах і змушує бути не схожою на інших – починаючи з партії у школі і в коледжі...

Ляля Лісовська багато зробила для української діаспори в

соціальної скульптури. Тому подорожуючи нині Черкащиною, вбирала в себе всі яскраві осінні барви місцевості, де воював дідуся. Розповідає, що побувала у Мотронинському монастирі й у навколишніх селах. Особливо ж її полюбилася звівис-

тало одним із символів українського козацтва... Вважає добрим знаком те, що неподалік від Дуба, на околиці хутора Буда зводиться козацька церква Петра Калнишевського. Говорить, що в цьому дуже багато символізму. Від себе ж додам: думаю, надзвичайно символічно їй те, що під час перебування на Чигиринщині внучка Горліса-Горського знялася у невеличкій жіночій ролі в фільмі про того ж таки Горліса-Горського. Сама вона ці дні зйомок з 14 по 16 жовтня згадує із захопленням – каже, що мала страх лише перед акторським дебютом і гордість за те, що сприяє створенню часточки пам'яті про дідуся.

Ті враження Ляля повезе нашим в американській та англійській діаспорі – хоча й не скоро, бо планує ще чотири місяці провести



Яру» англійською мовою – це допомогло б ознайомитися з твором наймолодшій частині закордонної діаспори та її корінним жителям Європи й Америки – теж. Наразі англійською вже перекладена перша частина твору. Внучка Горліса-Горського залишається місточком між Україною і справжніми її патріотами, яких доля закинула за кордон. Оселившись в Україні, планує популяризувати за рубежем твори наших художників. До речі, одну виставку українських картин в Лос-Анджеlesі вже організувала. Для себе ж вже бачить тему картини – з нетерпінням чекає зими, бо саме в цю пору хоче власноруч намалювати Дуб Залізняка – завіянний снігом так, як майже сотню років тому, коли в Холодному Яру під час Зимового походу Дієвої армії УНР залишився на



та дорога між Холодним Яром і Кам'янкою й пейзажі обабіч неї. А понад усе – Дуб Залізняка. Коли художниця згадує про нього, в її очах з'являється вогник, вона з пристрастю вимовляє українською: «Ду-у-уб!» і широко розводить руки, наче обіймаючи тисячолітнє могутнє дерево, яке давно

на Галичині, збираючи максимум інформації про львівський період життя Юрія Горліса-Горського. Цікаво, що зупиниться там у друзів – саме в тому будинку, де колись жив її дідусь – письменник.

Паралельно займається пошуком меценатів, які допомогли б з виданням «Холодного

лікування один із найславетніших старшин українського війська – для когось легендарний Горліс-Горський, а для неї – просто рідний дошему в серці дідуся. Рідний, бо хоч не мав змоги бодай раз доторкнутися до внучки рукою, та передав їй у спадок найдорожче – справжній український дух...

# НА ПОКРОВУ ХОЛОДНИЙ ЯР ДАРУВАВ ТЕПЛО НАДІЇ НА КРАШИЙ ДЕНЬ

**Петро ДОБРО**

У День Покрови й українського козацтва неподалік від тисячолітнього дуба у Холодному Яру на Чигиринщині урочисто відкрито скульптуру «Холодноярської Покрови Пресвятої Богородиці».



родиці» роботи скульпторів Миколи Теліженка та Юрія Олійника. Вони допомогли «проступити» різьбленому святому ликові просто зі стовбура могутнього дуба: неповторне творіння майстрів органічно вплелося між словами з молитви і словами козацького вітання «Слава Україні! Героям слава!» А внизу – козацька шабля й тризуб...

Незвичне зображення стало органічним продовженням забудови площа біля церкви, яка тут зводиться – першої у світі козацької церкви, присвяченої останньому кошовому отаманові Запорозької Січі Петрові Калнишевському (після канонізації – Петрові Багатостражданому). Тут все витримане в козацькому стилі: від самої будівлі церкви, яка буде схожою на ту, що колись стояла на Січі – й до перших ікон самого Петра Багатостражданого (Калнишевського). На одній він зображений з хрестом в одній руці і з шаблею в іншій, на другій (на стіні храму) – у темниці Соловецького

монастиря, де після довгих років невеличко добровільно зголосився залишитися ченцем. Освячуєчи ікони та скульптуру, настоятель чигиринського Храму Святих Первоверховних Апостолів Петра і Павла, протоієрей Василь Циріль зазначив: справа ця – угодна Господові й на благо православного люду. Народний художник Микола Теліженко, який був головним у тандемі, який творив скульптуру Покрови, зазначив, що з'явилася вона завдяки ктиторів (або

козацьке коло мають стати висічені з каменю славні ватажки Холодного Яру – від гайдамацьких часів і до Холодноярської республіки. А отаман Островський у вітальній промові до присутніх на урочистостях зазначив, що сповнений рішучості й надалі робити все для відродження історичної пам'яті краю, де в усі часи не знищеним залишався вільний дух козацтва й гайдамаччини...

Окрім цього родзинкою стала презентація книги «Михайло Гаврилко: і стеком, і шаблею», яку провів її автор – засновник і Президент історичного клубу «Холодний Яр» Роман Коваль.

Це вже далеко не перша книга митця, яка повертає із небуття славні імена українських отаманів.

Цієї дніни у Холодному Яру життя вирувало до пізнього вечора: приймали в козаки ЧГО «Вільне козацтво Холодного Яру», пройшла реконструкція бою між холодноярськими повстанцями і зайдами-будьонівцями, а після святкового



обіду в ресторанно-готельному комплексі «Дикий хутір» гости спостерігали за грою вогню в екзотичному «Фаершоу». Здавалося, на галівині неподалік від тисячолітнього Дуба Залізняка танцювали вогонь самого Холодного Яру – той, який в усі часи не дає загаснути в українських душах прагненню до волі...



**ОКРІМ УКРАЇНИ, НА САЙТІ «КОЗАЦЬКОГО КРАЮ»  
МАЄМО ВЖЕ ВІДВІДУВАЧІВ З 18 КРАЇН СВІТУ.**

**Козацький край**

З моменту виходу минулого номера газети на її сайт зайшли відвідувачі ще з трьох нових країн: Японія, Угорщина та об'єднаних арабських Еміратів. Лідери по кількості відвідувань – Нідерланди, Росія, США, Бельгія та Польща. Як і раніше, абсолютним рекордсменом по кількості заходів серед іноземних міст залишається нідерландський Гронінген. Ми раді також бачити гостей сайту з козацьких країв за межами України – з Дону та Кубані...

Польща

Грузія

Японія

Бельгія

Тайланд

Чорногорія

Ісландія

Канада

Португалія

Молдова

Угорщина

ОАЕ

Аргентина

США

Нідерланди

Італія

Німеччина

Росія





